

**VERWALTUNGSLEITUNG KRANKENHAUS SCHLANDERS  
DIRIGENZA AMMINISTRATIVA OSPEDALE DI SILANDRO**

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

Gegenstand: LIEFERUNG VON ETIKETTEN UND HALTERUNGEN

Oggetto: FORNITURA DI ETICHETTE E SUPPORTI

Eigenschaften der zu erwerbenden Bauarbeiten/Güter/Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen:	WEISSE ETIKETTEN ZUR IDENTIFIKATION VON PHARMAKA (KONF. ZU 600 STK.) FUROSEMIDE;ETIKETTEN ZUR IDENTIFIKATION VON PHARMAKA (KONF. ZU 600 STK.) KETEROLAC;ETIKETTEN ZUR IDENTIFIKATION VON PHARMAKA (KONF. ZU 600 STK.) METAMIZOL;WEISSE+ GRÜNE ST. ETIKETTEN ZUR
Caratteristiche dei lavori/beni/servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali:	ETICHETTE BIANCHE DI IDENTIFIC.FARMACI (CONF. DA 600 PZ.) FUROSEMIDE;ETICHETTE DI IDENTIFIC.FARMACI (CONF. DA 600 PZ.) KETEROLAC;ETICHETTE DI IDENTIFIC.FARMACI (CONF. DA 600 PZ.) METAMIZOL;ETICHETTE BIANCHE + B. VERDE IDENTIF. FA RMACI (CONF. 600 PZ.) POTÁ
Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento	Traditionell - Tradizionale
Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente	Direktvergabe - Affidamento diretto
Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
Grund der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips - Motivo della scelta dell'operatore economico e dell'eventuale deroga al principio di rotazione:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marktkonsultation/Angebotsanfrage - Indagine di mercato/Richiesta d'offerta</li> <li>• Gutachten - Parere</li> <li>• Besondere Marktstruktur: reduzierte Anzahl von Konkurrenten für das entsprechende Produkt/Dienstleistung - Particolare struttura del mercato: ridotto numero di concorrenti presenti per lo specifico prodotto/servizio</li> </ul> <p>Anderes - Altro: SPEZ.PRODUKT, DAS VOM ANÄSTHESIE KH SCHLANDERS BENÖTIGT WIRD - PROD.SPECIFICO RICHIESTO DALL'ANESTESIA OSP.SILANDRO</p>
Zuschlagsempfänger - Aggiudicatario	FOR TEC - TECHNICAL SOLUTIONS KG
Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	Laufende Ausgaben - Spesa Corrente
Vertragsbetrag ohne MWST - Importo del contratto senza IVA	1.408,20 €
Verantwortliche/r des Verfahrens - Responsabile del procedimento	Nives Spinelli
Der/Die Unterfertigte erklärt gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis gegenüber dem Zuschlagsempfänger: - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein.	<p>Il/la sottoscritto/a dichiara nei confronti dell'aggiudicatario allo stato e per quanto di propria conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;</li> <li>- di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato/a condannato/a, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</li> </ul>

Dr. Andy Auchentaller